



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **613/24**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

**PERSONAL:** Herr Manuel Walder - Aufnahme mit Wirkung 01.12.2024 mittels unbefristetem Vertrag mit Vollzeitbeschäftigung im Rang eines spezialisierten Arbeiters in der 4. Funktionsebene

**OGGETTO:**

**PERSONALE:** Signor Manuel Walder - assunzione con decorrenza 01.12.2024 mediante contratto a tempo indeterminato con occupazione a tempo pieno nel profilo professionale di operaio specializzato nella 4. qualifica funzionale

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**21.11.2024 - ore 10:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

DARAUF HINGEWIESEN, dass im Stellenplan eine Planstelle als spezialisierter Arbeiter in der 4. Funktionsebene vakant ist;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 572/24 vom 30.10.2024, mit welchem die Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von zwei Vollzeitstellen als spezialisierter Arbeiter (Berufsbild Nr. 15) in der 4. Funktionsebene mittels unbefristetem Vertrag genehmigt und Herr Manuel Walder als Gewinner der Rangordnung für die internen Kandidaten ernannt worden ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass eine der genannten Stellen, welche durch eine ausschließlich innerhalb dieser Körperschaft erworbenen Berufsbefähigung gekennzeichnet ist, zur Gänze den Bediensteten dieser Verwaltung vorbehalten ist (interne Mobilität), da dies im öffentlichen Interesse als zweckmäßig erachtet wird, um die spezifischen Erfordernisse des Dienstbereichs optimal zu erfüllen;

NACH EINSICHTNAHME in die Mitteilung vom 20.11.2024, mit welcher Herr Manuel Walder die Annahme der Planstelle mitteilt und gleichzeitig auf die unbefristete Vollzeitstelle im Rang eines qualifizierten Arbeiters in der 3. Funktionsebene, welche er seit 09.04.2018 besetzt, verzichtet;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Stelle als qualifizierter Arbeiter in der 3. Funktionsebene, welche Herr Walder momentan besetzt, im Stellenplan als Auslaufstelle eingetragen ist und mit der nächsten Stellenplanänderung gestrichen wird;

FESTGESTELLT, dass Herr Manuel Walder im Besitz aller Voraussetzungen ist, die von den geltenden Bestimmungen vorgeschrieben sind;

## LA GIUNTA COMUNALE

DATO ATTO che nella pianta organica è vacante un posto di ruolo a tempo pieno quale operaio specializzato nella 4. qualifica funzionale;

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 572/24 del 30/10/2024, con la quale è stato approvato il verbale di seduta della commissione esaminatrice del concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di due posti a tempo pieno quale operaio specializzato (profilo professionale n. 15) nella 4. qualifica funzionale mediante contratto a tempo indeterminato ed è stato nominato vincitore della graduatoria per i candidati interni il Sig. Manuel Walder;

DATO ATTO che, uno dei due suddetti posti, caratterizzato da una qualifica professionale acquisita esclusivamente all'interno di questo ente, è riservato interamente al personale dipendente di questo ente (mobilità interna), in quanto ritenuto di pubblico interesse per rispondere meglio alle specifiche esigenze del servizio nel cantiere comunale,

VISTA la comunicazione del 20/11/2024, con la quale il Signor Manuel Walder comunica l'accettazione del posto e contemporaneamente rinuncia al posto a tempo indeterminato nel profilo professionale di operaio qualificato nella 3. qualifica funzionale a tempo pieno, che occupa dal 09/04/2018;

DATO ATTO che il posto di operaio qualificato nella 3. qualifica funzionale occupato attualmente dal Signor Walder, è prevista nella pianta organica come posto ad esaurimento e sarà cancellato con la prossima modifica della pianta organica;

CONSTATATO che il Signor Manuel Walder è in possesso di tutti i requisiti richiesti dalle vigenti disposizioni;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 36 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden vom 02.07.2015, welcher bei der Aufnahme in die Stammrolle die Berücksichtigung des angereiften Bruchteils des Zweijahreszeitraumes für den Aufstieg in der Besoldung und die Anerkennung der angereiften Besoldung bezogen auf den unmittelbar vor der Aufnahme entsprechenden ohne Beanstandung in der eigenen Körperschaft geleisteten Dienst vorsieht;

GESEHEN, dass die angereifte Besoldung für den Dienst bis zum 30.11.2024 (3. Funktionsebene, obere Besoldungsstufe, 6 Vorrückungen) und der Bruchteil des Zweijahreszeitraumes für den Aufstieg in der Besoldung von 3 Monaten anerkannt werden;

GESEHEN, dass Art. 74, Abs. 6 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 im Fall des Wechsels in die nächsthöhere Funktionsebene aufgrund öffentlichen Wettbewerbes eine Erhöhung des Gehaltes von 8% vorsieht;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 1/24 vom 11.01.2024;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Ausgabe, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

VISTO l'art. 36 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei comuni del 02/07/2015 che prevede che all'atto dell'assunzione in ruolo per la progressione economica venga tenuto conto della frazione di biennio prestata nonché riconosciuto d'ufficio il maturato economico corrispondente all'ultimo servizio prestato senza demerito presso la propria amministrazione;

VISTO che il maturato economico fino al 30/11/2024 (3. qualifica funzionale, livello retributivo superiore, 6 scatti) e la frazione di biennio prestata per la progressione economica corrispondente a 3 mesi possono essere riconosciuti;

VISTO che l'art. 74, co. 6 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 prevede un aumento dello stipendio dell'8% in caso di passaggio nella qualifica funzionale immediatamente superiore in seguito ad una procedura concorsuale pubblica.

ESAURITA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70/23 del 21/12/2023;

VISTO il bilancio di previsione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 71/23 del 21/12/2023;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2024 - 2026 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/24 dell'11/01/2024;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

NACH EINSICHTNAHME in das D.P.R. Nr. 752 vom 26.07.1976 betreffend das Sachgebiet des Proporz und der Zweisprachigkeit;

NACH EINSICHTNAHME in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008;

NACH EINSICHTNAHME in den Einheits-text der Bereichsabkommen vom 02.07.2015;

NACH EINSICHTNAHME in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortliche des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

+WSfDXvvAESp/khq236Jf8zskmO726bVgllH+Pd9tDE=

1sqHnBdlyd+dt1vpySETHw3102Pd9ZjPimoik8bpHsM=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTE le norme del D.P.R. n. 752 del 26/07/1976 in materia di proporzionale e bilinguismo;

VISTO il contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008;

VISTO il testo unico degli accordi di comparto del 02/07/2015;

VISTO il vigente regolamento organico del personale comunale;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del responsabile del servizio competente assente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Herrn Manuel Walder mit Wirkung 01.12.2024 mittels unbefristetem Vertrag im Sinne der geltenden Personal-dienstordnung im Rang eines spezialisierten Arbeiters (Berufsbild Nr. 15) in der 4. Funktionsebene mit Vollzeitbeschäftigung einzustellen;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di assumere con decorrenza 01/12/2024 il Signor Manuel Walder quale operaio specializzato (profilo professionale n. 15) nella 4. qualifica funzionale) mediante contratto a tempo indeterminato a tempo pieno ai sensi del vigente ordinamento;

2. darauf hinzuweisen, dass Herr Manuel Walder folgende monatliche Bruttobesoldung, 4. Funktionsebene, obere Besoldungsstufe, 6 Vorrücken, Vollzeit, zusteht:
- |                                 |            |
|---------------------------------|------------|
| Grundgehalt.....                | € 1.113,78 |
| Vorrückungen.....               | € 200,47   |
| Sonderergänzungszulage.....     | € 1.028,59 |
| Zweisprachigkeitszulage A2..... | € 51,50    |
| 13. Monatsgehalt.....           | € 199,53   |
3. darauf hinzuweisen, dass demselben ab 01.12.2024 die Aufgabenzulage im Ausmaß von 10% gemäß Einheitstext der Bereichsabkommen vom 02.07.2015, Art. 54, Abs. 1, Buchst. b) zusteht und zwar für den Dienst als:
- Arbeiter, der vorwiegend schwere Fahrzeuge führt
  - Straßenarbeiter
  - Arbeiter und Fahrer, welcher dem Müllentsorgungsdienst zugewiesen ist
4. demselben ab oben genanntem Datum zudem die Aufgabenzulage für Hausmeister mit Instandhaltungsfunktionen im Ausmaß von 5% des monatlichen Anfangsgehaltes der unteren Besoldungsstufe der 4. Funktionsebene gemäß Art. 54, Absatz 1, Buchstabe a) des geltenden Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 zuzuerkennen, da er für diese Tätigkeit in den gemeindeeigenen Gebäuden zuständig ist;
5. darauf hinzuweisen, dass laut Art. 14 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 die Probezeit 6 Monate beträgt;
6. den Bürgermeister zur Unterzeichnung des Individualvertrages, welcher integrierenden und wesentlichen Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet, auch wenn er materiell nicht beigelegt wird, zu ermächtigen;
7. darauf hinzuweisen, dass die nächste Gehaltsvorrückung mit 01.09.2026 anreift, vorbehaltlich der positiven Bewertung;
2. di dare atto che al Signor Walder spetta il seguente trattamento economico lordo mensile, 4. qualifica funzionale, livello retributivo superiore, 6 scatti, tempo pieno:
- |                             |            |
|-----------------------------|------------|
| stipendio base.....         | € 1.113,78 |
| classi.....                 | € 200,47   |
| indennità integrativa ..... | € 1.028,59 |
| Ind. bilinguismo A2.....    | € 51,50    |
| tredecima mensilità.....    | € 199,53   |
3. di dare atto, che allo stesso a partire dall'01/12/2024 spetta l'indennità d'istituto nella misura del 10% ai sensi del art. 54, co. 1, lett. b) del testo unico degli accordi di comparto del 02/07/2015 per il servizio quale:
- operaio addetto prevalentemente alla guida di mezzi pesanti
  - addetto alla manutenzione e segnaletica stradale
  - operaio e autista addetto al servizio di smaltimento dei rifiuti solidi urbani interni
4. di riconoscere allo stesso inoltre l'indennità di istituto per custode mantentore nella misura del 5% dello stipendio mensile iniziale del livello retributivo inferiore della 4. qualifica funzionale ai sensi dell'art. 54, comma 1, lettera a) del vigente testo unico degli accordi di comparto del 02/07/2015, in quanto responsabile di questa attività negli edifici di proprietà del Comune;
5. di dare atto che, in applicazione dell'art. 14 del contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008, il periodo di prova ha una durata di 6 mesi;
6. di autorizzare il Sindaco alla sottoscrizione del contratto individuale, che forma parte integrante e sostanziale del presente atto deliberativo, anche se non materialmente allegato;
7. di dare atto che la prossima progressione economica maturerà con il 01/09/2026, previa valutazione positiva;

8. die mutmaßliche jährliche Gesamtausgabe, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2024 – 2026 wie folgt anzulasten:

8. di imputare la spesa annua totale, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2024 – 2026 nel modo seguente:

Transport und Recht auf Mobilitätsförderung	Mission <b>10</b> Missione	Trasporti e diritto alla mobilità
Straßennetz und -infrastrukturen	Programm <b>05</b> Programma	Viabilità e infrastrutture stradali
	Titel <b>1</b> Titolo	
Geldvergütungen	Kapitel <b>10051.01.010100</b> capitolo	Retribuzioni
Effektive Sozialbeiträge zu Lasten der Körperschaft	Kapitel <b>10051.01.020100</b> capitolo	Contributi sociali effettivi a carico dell'ente
Regionale Wertschöpfungssteuer (IRAP)	Kapitel <b>1051.02.010100</b> capitolo	Imposta regionale sulle attività produttive (IRAP)

9. die erforderlichen Ansätze in den folgenden Haushalten der Gemeinde vorzusehen;

9. di prevedere gli stanziamenti occorrenti nel seguenti bilanci del Comune;

10. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

10. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;

11. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

11. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---